National PTA®
every child. one voice.®

UNA GUÍA FAMILIAR SOBRE LOS EXÁMENES ANUALES DE PENNSYLVANIA:

Una de las Tantas Evaluaciones del Aprendizaje Estudiantil

Existen muchas maneras de evaluar el desempeño académico, y los exámenes anuales de los estados son una de ellas. Estos exámenes no tienen como fin brindar el panorama completo, sino más bien se combinan con otras evaluaciones, como los comentarios de los maestros, las calificaciones del boletín, el trabajo en clase y los proyectos. En su sumatoria, estas evaluaciones ofrecen a las familias una imagen completa del desempeño del estudiante, de modo que puedan respaldar el aprendizaje en el hogar y abogar por sus hijos.

Introducción a las evaluaciones del estado

La Ley del Éxito de Cada Estudiante (ESSA, por sus siglas en inglés) exige que los estudiantes de tercero a octavo grado y de escuela secundaria se presenten a exámenes del estado sobre lectura y matemáticas todos los años. En Pennsylvania, los estudiantes de tercero a octavo grado se presentan a la Pennsylvania System of School Assessment (PSSA) de Literatura en inglés y Matemáticas. Los estudiantes de cuarto y octavo grado también se presentan a una prueba de Ciencias. Los alumnos de secundaria se presentan a pruebas de fin de curso conocidas como Keystone Exams de Álgebra 1 y 2, Geometría, Inglés, Biología/Química, Historia de EE.UU., Historia mundial, Cívica y Gobierno.

Un Enfoque en las Aptitudes del Nivel de Grado

A diferencia de otros exámenes, la PSSA se centra en los materiales del nivel de grado y se alinea con los estándares del estado. Las preguntas del examen se correlacionan con lo que los estudiantes han hecho y aprendido en clase todos los días a lo largo del año, es decir, las herramientas más importantes que tienen que incorporar para avanzar hacia contenidos más exigentes.

La PSSA puede darse en línea o con papel y lápiz. La prueba incluye distintos tipos de preguntas, como las tradicionales preguntas de opciones múltiples, así como preguntas que piden a los estudiantes que analicen un texto y escriban ensayos bien desarrollados.

Grade 6: Math

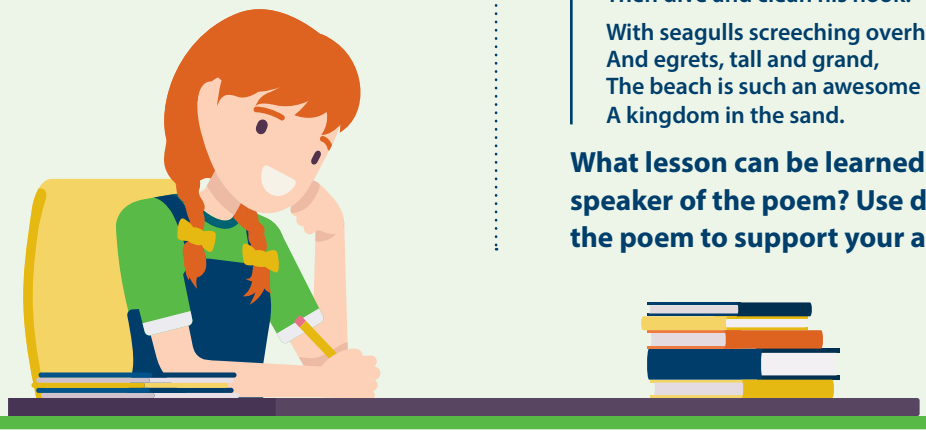
A scientist is studying the effects of temperature variation in liquids. A liquid begins with a temperature of –4°C. After that, the scientist heats the liquid until it reaches a temperature with a value that is the opposite of the value of the beginning temperature. To what temperature does the scientist heat the liquid?

A -8°C

B $-\frac{1}{4}$°C

C $\frac{1}{4}$°C

D 4°C



Grade 3: ELA

The sun was rising in the east.
It barely cleared the trees.
The wind was blowing from the west,
A soft and gentle breeze.

I walked along the lovely beach,
Just taking in the sights,
And passed by people hunting shells,
Some youngsters flying kites.

The rolling waves came into shore
And surged up on the beach,
While sand crabs scampered in their holes
As far as they could reach.

And sandpipers, in unison,
Moved left and then to right;
Their movement was so magical
It was a pretty sight.

They searched for critters in the sand
Until the surf approached.
Then turned and briskly walked away
As though they all were coached.

Giant tracks of loggerheads were there.
They lay their eggs at night.
The turtles then go back to sea,
Before the morning light.

And pelicans stood on the dock.
They'd sit and wait and look
For fishermen to catch a fish,
Then dive and clean his hook.

With seagulls screeching overhead
And egrets, tall and grand,
The beach is such an awesome place,
A kingdom in the sand.

What lesson can be learned from the speaker of the poem? Use details from the poem to support your answer.

Información útil para todos

PARA LAS FAMILIAS: Entendiendo el rendimiento del nivel de grado

El reporte de la PSSA brinda a los familiares información sobre el desempeño de sus niños en distintos conjuntos de herramientas para cada asignatura. Los familiares pueden usar esta información para identificar en qué áreas les va bien a los niños y en cuáles necesitan apoyo o práctica. Esto ayuda a los familiares a dar un mejor apoyo de aprendizaje en el hogar. También les ayuda a iniciar conversaciones útiles con los maestros, fijar metas en las áreas que necesitan mejorar e identificar recursos y estrategias que puedan usarse en casa y en la escuela para el progreso de los alumnos.

Algunas preguntas para hacer a los maestros sobre el reporte de la PSSA de sus niños:

- **¿Qué significa esto con respecto al aprendizaje de mi hijo/a?**
- **¿Mi hijo/a está en el nivel del grado?**
- **¿Dónde necesita mejorar o recibir más apoyo mi hijo/a?**
- **¿Qué metas de aprendizaje a corto plazo debería cumplir mi hijo/a para mostrar que ha progresado?**
- **¿Cómo puedo apoyar el aprendizaje en casa?**

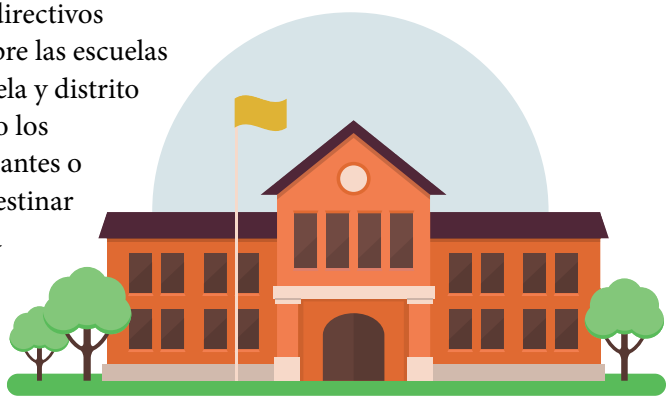
PARA LOS MAESTROS: Orientando la instrucción

Los estudiantes se presentan a distintos tipos de exámenes durante el año escolar. Algunos estudiantes dan pruebas de referencia o diagnóstico, como MAP Growth, i-Ready o mCLASS. Estas se dan varias veces por año y evalúan el dominio de conceptos y herramientas importantes de lectura y matemáticas. Los estudiantes se presentan a un examen a principio de año para identificar su «punto de partida» y vuelven a presentarse a lo largo del año para evaluar su progreso. Las pruebas de referencia ayudan a los maestros a identificar y abordar las brechas de aprendizaje en sus inicios para que los estudiantes estén encaminados para cumplir las expectativas del nivel de grado. Aunque la PSSA solo se da al final del año escolar, es un modo de mostrar el progreso de los estudiantes desde el comienzo del año y cuán bien cumplieron las expectativas del nivel de grado.

Mientras que los maestros usan los resultados de la PSSA para entender las necesidades singulares de cada alumno y darles el apoyo necesario en las áreas que lo necesitan, esta también les sirve para mejorar su instrucción. Los resultados de la prueba también pueden ayudar a los maestros a modificar su instrucción de un año al otro. Pueden usar los resultados para encontrar tendencias en el aprendizaje de los estudiantes que indiquen qué herramientas y conceptos dominan y cuáles les están dando problemas. Esto les ayuda a identificar los estándares académicos que podrían exigir otras estrategias didácticas.

PARA LOS DIRECTIVOS ESCOLARES Y DISTRITALES: Orientando las decisiones

Los resultados de la PSSA son esenciales para que los directivos escolares y distritales tomen decisiones informadas sobre las escuelas y los estudiantes. Los puntajes del examen a nivel escuela y distrito muestran a los directivos cómo se están desempeñando los estudiantes y también indican si cierto grupo de estudiantes o escuelas necesita recibir más apoyo. Esto les permite destinar el apoyo o los recursos complementarios para ayudar a dichas escuelas. Los directivos distritales también pueden usar los puntajes de la PSSA para entender qué estrategias y cambios están dando buenos resultados.



PARA LOS DIRECTIVOS DEL ESTADO: Ayudando a las escuelas a mejorar

Los directivos del estado usan los resultados de la PSSA para detectar qué escuelas y distritos necesitan recibir más apoyo y recursos. Pueden identificar las escuelas que tienen el desempeño más bajo del estado, así como los grupos de estudiantes que tuvieron un rendimiento mucho menor en la prueba que el resto de los estudiantes de la misma escuela. Estas escuelas reciben fondos y recursos complementarios por parte del estado para dar apoyo a los estudiantes y los maestros. Por ejemplo, las escuelas pueden contratar más maestros o tutores o comprar programas y materiales instructivos complementarios, dependiendo de las necesidades de los estudiantes.

¿Dónde puedo encontrar más información?

- **Si necesita más información, visite Education.PA.gov/K-12/Assessment%20and%20Accountability/PSSA/Pages/default.aspx.**
- **Para ver un ejemplo de las preguntas de ELA, visite Education.PA.gov/K-12/Assessment%20and%20Accountability/PSSA/Pages/ELAs.aspx.**
- **Para ver un ejemplo de las preguntas de Matemáticas, visite Education.PA.gov/K-12/Assessment%20and%20Accountability/PSSA/Pages/Mathematics.aspx.**
- **Si busca ideas sobre cómo dar apoyo al aprendizaje en el hogar, visite PTA.org/FamilyGuides.**
- **Para obtener más información sobre la PTA de Pennsylvania, visite PAPTA.org (en inglés).**